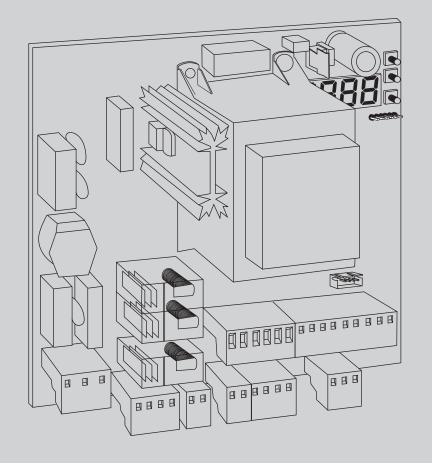


QUADRO COMANDO **CONTROL PANEL CENTRALE DE COMMANDE** SELBSTÜBERWACHENDE STEUERUNG **CUADRO DE MANDOS** BEDIENINGSPANEEL



ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE INSTALLATION MANUAL INSTRUCTIONS D'INSTALLATION MONTAGEANLEITUNG INSTRUCCIONES DE INSTALACION INSTALLATIEVOORSCHRIFTEN

ш

m m m

# **U-link**



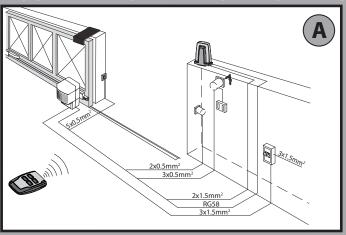


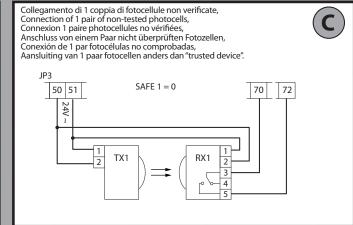


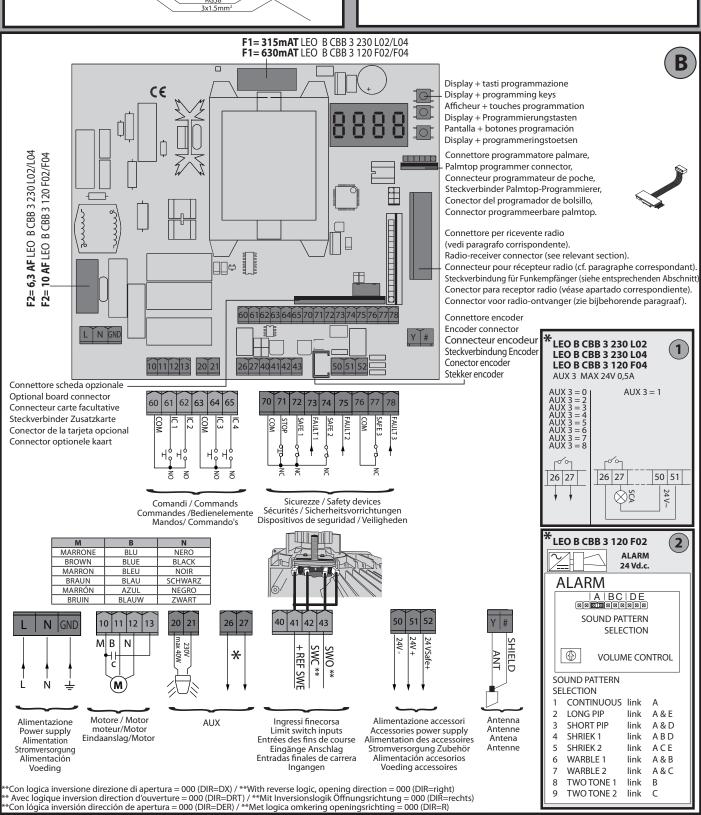


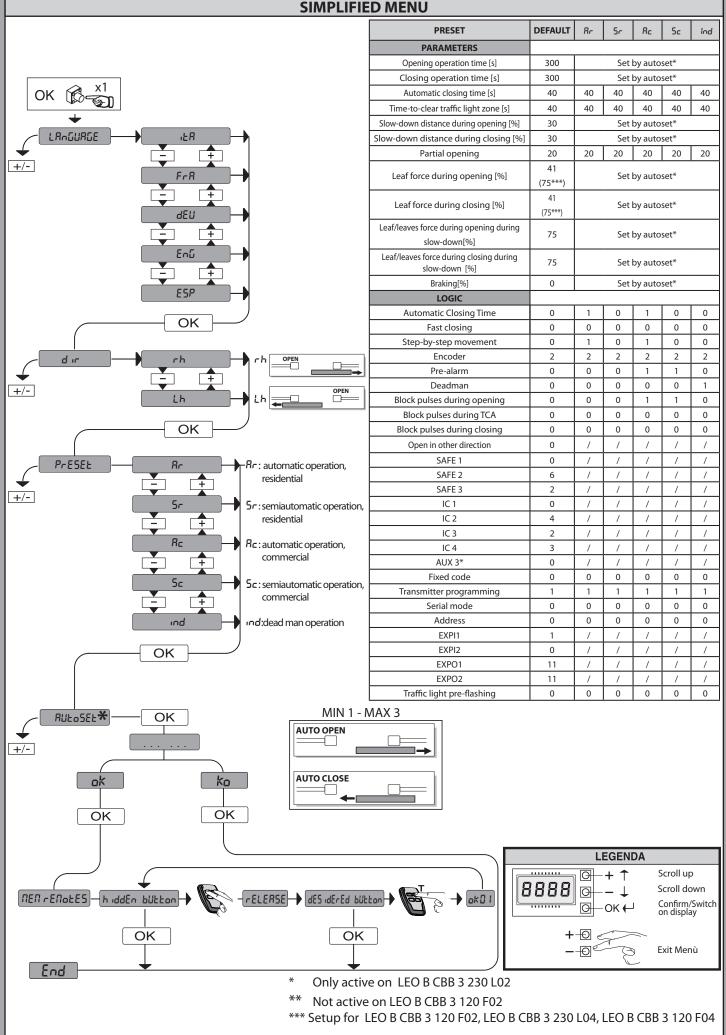
AZIENDA CON SISTEMA DI GESTIONE **INTEGRATO CERTIFICATO DA DNV** =UNI EN ISO 9001:2008 = **UNI EN ISO 14001:2004** 

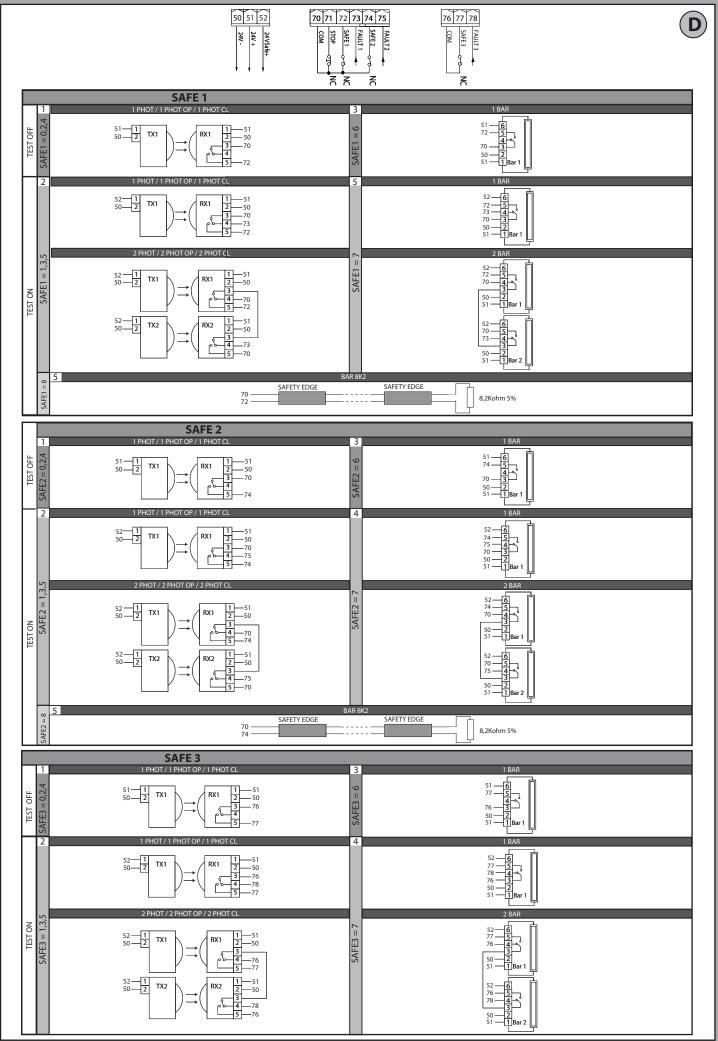
# INSTALLAZIONE VELOCE-QUICK INSTALLATION-INSTALLATION RAPIDE SCHNELLINSTALLATION-INSTALACIÓN RÁPIDA - SNELLE INSTALLATIE

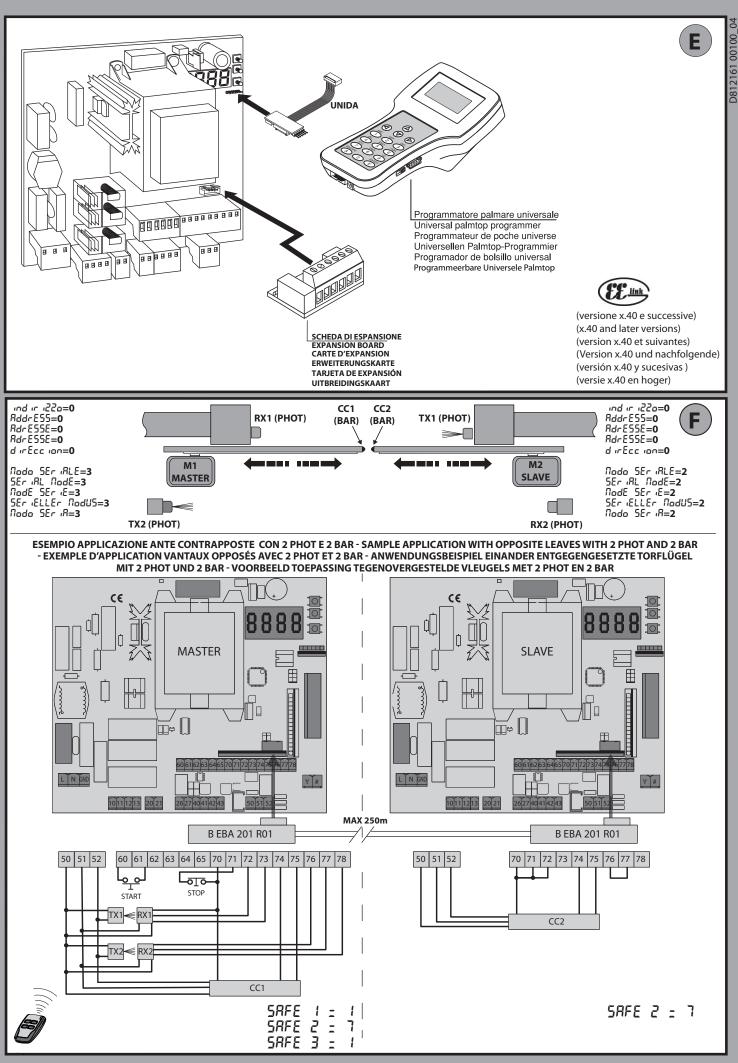


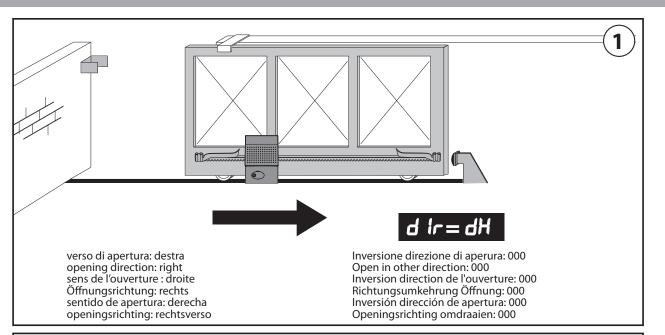


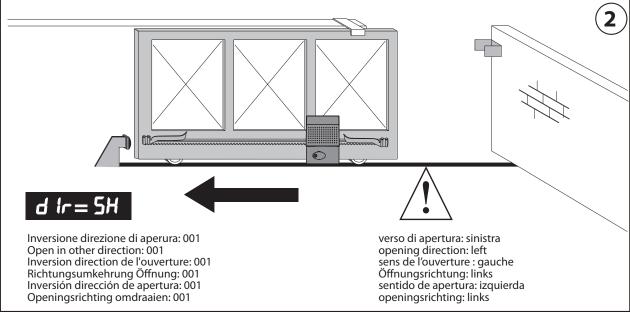






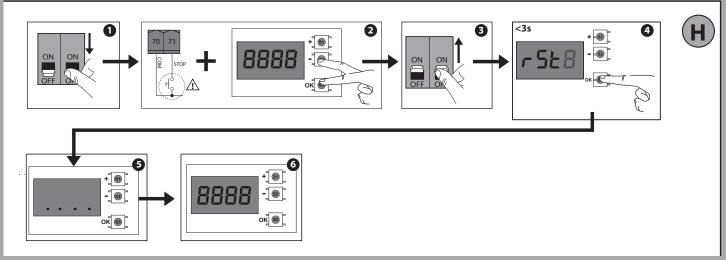


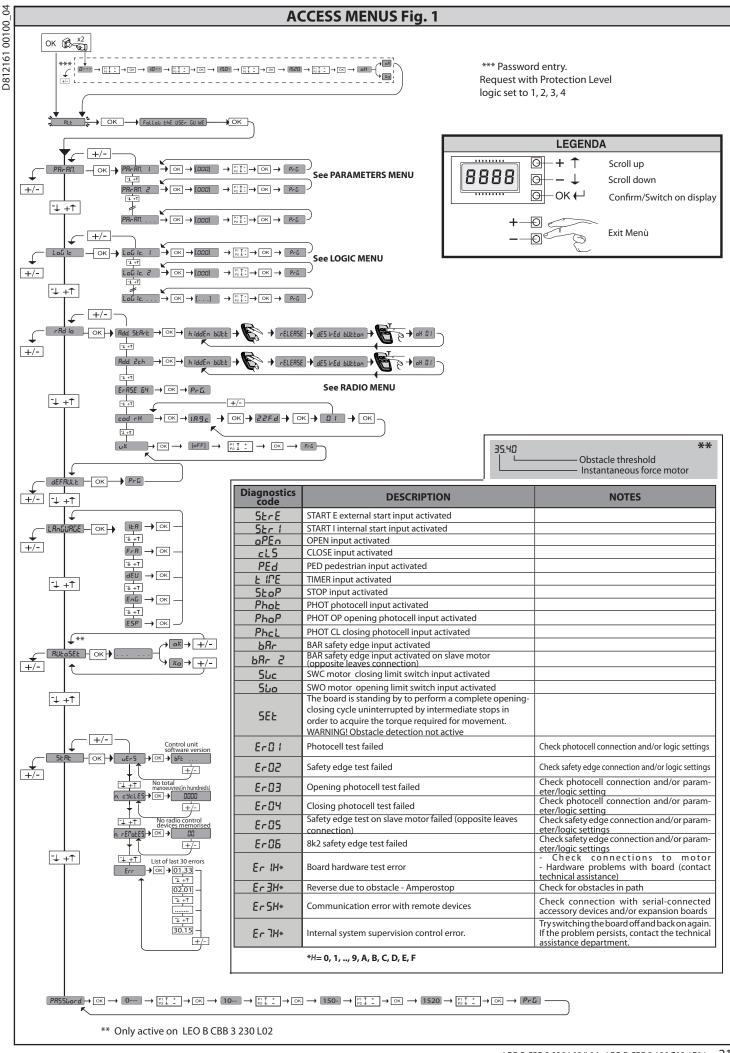






- Nel passaggio di configurazione logica da apertura destra/sinistra, non invertire il collegamento originale dei morsetti 42-43.
- When switching logic configuration from right to left opening, do not swap over original connection of terminals 42-43.
- Lors du passage de configuration logique de l'ouverture droite/gauche, n'inversez pas la connexion d'origine des bornes 42-43
- Bei der Änderung der Logik Öffnung rechts/links nicht den Originalanschluss der Klemmen 42-43 verändern.
- En el paso de configuración lógica de apertura derecha/izquierda no invertir la conexión original de los bornes 42-43.
- Bij de overgang van de logica configuratie van rechts/links openen, de oorspronkelijke aansluiting van de klemmen 42-43 niet omdraaien.





### **INSTALLER WARNINGS**

WARNING! Important safety instructions. Carefully read and comply with all the warnings and instructions that come with the product as incorrect installation can cause injury to people and animals and damage to property. The warnings and instructions give important information regarding safety, installation, use and maintenance. Keep hold of instructions so that you can attach them to the technical file and keep them handy for future reference.

This product has been designed and built solely for the purpose indicated herein. Uses other than those indicated herein might cause damage to the product and create a hazard.

-The units making up the machine and its installation must meet the requirements of the following European Directives, where applicable: 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2006/42/EC, 89/106/EC, 99/05/EC and later amendments. For all countries outside the EEC, it is advisable to comply with the standards mentioned, in addition to any national standards in force, to achieve a good level of safety.

-The Manufacturer of this product (hereinafter referred to as the "Firm") disclaims all responsibility resulting from improper use or any use other than that for which the product has been designed, as indicated herein, as well as for failure to apply Good Practice in the construction of entry systems (doors, gates, etc.) and for deformation that could occur during use.

-Installation must be carried out by qualified personnel (professional installer,

according to EN 12635), in compliance with Good Practice and current code.

-Before installing the product, make all structural changes required to produce safety gaps and to provide protection from or isolate all crushing, shearing and dragging hazard areas and danger zones in general in accordance with the provisions of standards EN 12604 and 12453 or any local installation and arbitished the structure and the standards. Check that the existing structure meets the necessary strength and stability requirements.

-Before commencing installation, check the product for damage. -The Firm is not responsible for failure to apply Good Practice in the construction and maintenance of the doors, gates, etc. to be motorized, or for deformation that might occur during use.

-Make sure the stated temperature range is compatible with the site in which the automated system is due to be installed.

-Do not install this product in an explosive atmosphere: the presence of flammable

fumes or gas constitutes a serious safety hazard.
-Disconnect the electricity supply before performing any work on the system.
Also disconnect buffer batteries, if any are connected.

Page of the power supply, make sure the product's ratings match the mains ratings and that a suitable residual current circuit breaker and overcurrent protection device have been installed upline from the electrical system. Have the automated system's mains power supply fitted with a switch or omnipolar thermal-magnetic circuit breaker with a contact separation that provide full disconnection under overvoltage category III conditions.

-Make sure that upline from the mains power supply there is a residual current

circuit breaker that trips at no more than 0.03A as well as any other equipment

required by code.

- -Make sure the earth system has been installed correctly: earth all the metal parts belonging to the entry system (doors, gates, etc.) and all parts of the system featuring an earth terminal.
- -Installation must be carried out using safety devices and controls that meet standards EN 12978 and EN 12453.
  -Impact forces can be reduced by using deformable edges.
  -In the event impact forces exceed the values laid down by the relevant standards,

apply electro-sensitive or pressure-sensitive devices.

- Apply electroseristics of plessaties sentire devices.

  Apply all safety devices (photocells, safety edges, etc.) required to keep the area free of impact, crushing, dragging and shearing hazards. Bear in mind the standards and directives in force, Good Practice criteria, intended use, the installation environment, the operating logic of the system and forces generated by the automated system.
- -Apply all signs required by current code to identify hazardous areas (residual risks). All installations must be visibly identified in compliance with the provisions of standard EN 13241-1.
- Once installation is complete, apply a nameplate featuring the door/gate's data. -This product cannot be installed on leaves incorporating doors (unless the motor
- can be activated only when the door is closed).

  -If the automated system is installed at a height of less than 2.5 m or is accessible, the electrical and mechanical parts must be suitably protected.
- -Install any fixed controls in a position where they will not cause a hazard, away from moving parts. More specifically, hold-to-run controls must be positioned within direct sight of the part being controlled and, unless they are key operated, must be installed at a height of at least 1.5 m and in a place where they cannot be reached by the public.
- -Apply at least one warning light (flashing light) in a visible position, and also
- attach a Warning sign to the structure.

  -Attach a label near the operating device, in a permanent fashion, with information on how to operate the automated system's manual release.
- -Make sure that, during operation, mechanical risks are avoided or relevant protective measures taken and, more specifically, that nothing can be banged, crushed, caught or cut between the part being operated and surrounding parts.

  Once installation is complete, make sure the motor automation settings are

correct and that the safety and release systems are working properly.

- Only use original spare parts for any maintenance or repair work. The Firm dis-claims all responsibility for the correct operation and safety of the automated system if parts from other manufacturers are used.
- Do not make any modifications to the automated system's components unless explicitly authorized by the Firm.
- -Instruct the system's user on what residual risks may be encountered, on the control systems that have been applied and on how to open the system manually in an emergency. give the user guide to the end user.

  -Dispose of packaging materials (plastic, cardboard, polystyrene, etc.) in accord-
- ance with the provisions of the laws in force. Keep nylon bags and polystyrene out of reach of children.

WIRING
WARNING! For connection to the mains power supply, use: a multicore cable with a cross-sectional area of at least 5x1.5mm² or 4x1.5mm² when dealing with three. a cross-sectional area of at least 5x1.5mm<sup>2</sup> or 4x1.5mm<sup>2</sup> when dealing with three- $\frac{1}{8}$  phase power supplies or 3x1.5mm<sup>2</sup> for single-phase supplies (by way of example,  $\frac{1}{8}$  type H05 VV-F cable can be used with a cross-sectional area of 4x1.5mm<sup>2</sup>). To con- $\frac{1}{8}$ type H05 VV-F cable can be used with a cross-sectional area of 4x1.5mm<sup>2</sup>). To connect auxiliary equipment, use wires with a cross-sectional area of at least 0.5 mm<sup>2</sup>.

Only use pushbuttons with a capacity of 10A-250V or more.

Wires must be secured with additional fastening near the terminals (for example, using cable clamps) in order to keep live parts well separated from safety extra

low voltage parts.

During installation, the power cable must be stripped to allow the earth wire to be connected to the relevant terminal, while leaving the live wires as short as possible. The earth wire must be the last to be pulled taut in the event the cable's fastening device comes loose.

WARNING! safety extra low voltage wires must be kept physically separate from

Only qualified personnel (professional installer) should be allowed to access live parts.

### CHECKING THE AUTOMATED SYSTEM AND MAINTENANCE

Before the automated system is finally put into operation, and during maintenance work, perform the following checks meticulously:

-Make sure all components are fastened securely.

-Check starting and stopping operations in the case of manual control.
-Check the logic for normal or personalized operation.

- For sliding gates only: check that the rack and pinion mesh correctly with 2 mm of play along the full length of the rack; keep the track the gate slides on clean and free of debris at all times.
- -For sliding gates and doors only: make sure the gate's running track is straight and horizontal and that the wheels are strong enough to take the weight of the
- gate.
  For cantilever sliding gates only: make sure there is no dipping or swinging during operation.
- -For swing gates only: make sure the leaves' axis of rotation is perfectly vertical. -For barriers only: before opening the door, the spring must be decompressed (vertical boom)
- Check that all safety devices (photocells, safety edges, etc.) are working properly and that the anti-crush safety device is set correctly, making sure that the force of impact measured at the points provided for by standard EN 12445 is lower than the value laid down by standard EN 12453.

Impact forces can be reduced by using deformable edges.

Make sure that the emergency operation works, where this feature is provided.

-Check opening and closing operations with the control devices applied. -Check that electrical connections and cabling are intact, making extra sure that insulating sheaths and cable glands are undamaged.

- -While performing maintenance, clean the photocells' optics.
  -When the automated system is out of service for any length of time, activate the emergency release (see "EMERGENCY OPERATION" section) so that the operated
- part is made idle, thus allowing the gate to be opened and closed manually.

  -If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or their technical assistance department or other such qualified person to avoid any risk.

  -If "D" type devices are installed (as defined by EN12453), connect in unverified mode, foresee mandatory maintenance at least every six months
- The maintenance described above must be repeated at least once yearly or at shorter intervals where site or installation conditions make this necessary.

### WARNING!

Remember that the drive is designed to make the gate/door easier to use and will not solve problems as a result of defective or poorly performed installation or lack of maintenance



### **SCRAPPING**

Materials must be disposed of in accordance with the regulations in force. Do not throw away your discarded equipment or used batteries with household waste. You are responsible for taking all your waste electrical and electronic equipment to a suitable recycling centre.

### DISMANTLING

 $If the automated \, system \, is \, being \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, be \, reassembled \, at \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, another \, another \, dismantled \, in \, order \, to \, another \, anothe$ 

site, you are required to:
-Cut off the power and disconnect the whole electrical system.

-Remove the actuator from the base it is mounted on.

-Remove all the installation's components.

-See to the replacement of any components that cannot be removed or happen to be damaged.

### THE DECLARATION OF CONFORMITY CAN BE VIEWED ON THIS WEBSITE: WWW.BFT.IT IN THE PRODUCT SECTION.

Anything that is not explicitly provided for in the installation manual is not allowed. The operator's proper operation can only be guaranteed if the information given is complied with. The Firm shall not be answerable for damage caused by failure to comply with the instructions featured herein.

While we will not alter the product's essential features, the Firm reservesthe right, at any time, to make those changes deemed opportune to improve the product from a technical, design or commercial point of view, and will not be required to update this publication accordingly.

### 2) GENERAL INFORMATION

2 J GENERAL INFORMATION
The LEO B CBB 3 230 LO2 - LEO B CBB 3 230 LO4 - LEO B CBB 3 120 F02 - LEO B
CBB 3 120 F04 control panel comes with standard factory settings. Any change must be made using the programmer with built-in display or universal handheld programmer. The Control unit completely supports the EELINK protocol. Its main features are:

- Control of 1 single-phase motor
- Electronic torque control
- Obstacle detection (only on LEO B CBB 3 230 L02 e LEO B CBB 3 120 F02)

- Separate inputs for safety devices Configurable command inputs Built-in radio receiver rolling code with transmitter cloning.

The board has a terminal strip of the removable kind to make maintenance or replacement easier. It comes with a series of prewired jumpers to make the installer's iob on site easier.

The jumpers concern terminals: 70-71, 70-72, 70-74, 76-77. If the abovementioned terminals are being used, remove the relevant jumpers.

	LEO B CBB 3	LEO B CBB 3	LEO B CBB 3	LEO B CBB 3
	230 L02	120 F02	230 L04	120 F04
Power supply	230V~ ±10%	120V~ ±10%	230V~ ±10%	120V~ ±10%
	50Hz/60Hz	50Hz/60Hz	50Hz/60Hz	50Hz/60Hz
Obstacle detection with encoder	Present	Present	Not present	Not present
Output for terminals 26-27: N.O. contact (24V~/0,5A)	AUX3 configurable	Output for audible signal	AUX3 configurable	AUX3 configurable

### **TESTING**

The LEO B CBB 3 230 L02 - LEO B CBB 3 230 L04 - LEO B CBB 3 120 F02 - LEO B CBB 3 120 F04 panel controls (checks) the start relays and safety devices (photocells) before performing each opening and closing cycle. If there is a malfunction, make sure that the connected devices are working

properly and check the wiring.

3) TECHNICAL SPECIFICATIONS							
Power supply	230V~ ±10% 50Hz/60Hz (LEO B CBB 3 230 L02, LEO B CBB 3 230 L04)						
	120V~ ±10% 50Hz/60Hz (LEO B CBB 3 120 F02, LEO B CBB 3 120 F04)						
Low voltage/mains insulation	> 2MOhm 500V						
Operating temperature range	-20 / +55°C						
Thermal overload protection	Built into motor						
Dielectric rigidity	mains/LV 3750V~ for 1 minute						
Maximum motor power	750W						
Accessories power supply	24V~ (demand max. 1A) 24V~safe						
AUX 3/ Output for audible signal	NO contact (24V~/max.0,5A)						
Flashing light	230V~ 40W max						
Dimensions	146x170x60mm						
Fuses	see Fig. B						
N° of combinations	4 billion						
Max.n° of transmitters that can be memorized	63						

### **Usable transmitter versions:** All ROLLING CODE transmitters compatible with $((\in R\text{-Ready}))$

### 4) TUBE ARRANGEMENT Fig. A

### 5) TERMINAL BOARD WIRING Fig. B

WARNINGS - When performing wiring and installation, refer to the standards in force and, whatever the case, apply good practice principles.

Wires carrying different voltages must be kept physically separate from each other, or they must be suitably insulated with at least 1mm of additional insulation. Wires must be secured with additional fastening near the terminals, using devices such as cable clamps.

All connecting cables must be kept far enough away from the dissipater.

### WIRING AND TERMINAL BOARD CONFIGURATION

	Terminal	Definition	Description							
<u>&gt;</u>	L	LINE								
효	N N	NEUTRAL	Single-phase power supply 230V~±10%, 50-60Hz, with earth cable (LEO B CBB 3 230 L02, LEO B CBB 3 230 L04).							
Power supply	GND	EARTH	ingle-phase power supply 120V~ ±10%, 50-60Hz, with earth cable LEO B CBB 3 120 F02, LEO B CBB 3 120 F04).							
	10	START + CAP	Motor connection.							
Motor	11	COM	START + CAP Motor Start and capacitor COM Motor Common							
Mo	12	START	START MOTOR START							
	13	CAP	CAP capacitor							
	20	LIGHT 230V	Flashing light 230V output max. 40W (LEO B CBB 3 230 L02, LEO B CBB 3 230 L04). Flashing light 120V output max. 40W (LEO B CBB 3 120 F02, LEO B CBB 3 120 F04).							
Aux	26	FREE	Contact N.O. (24V~/1A).							
		CONTACT (N.O.)	"AUX3" (LEO B CBB 3 230 L02, LEO B CBB 3 230 L04, LEO B CBB 3 120 F04) FIG. B1							
	27	(Max 24V 0,5A)	Output for acoustic signal (LEO B CBB 3 120 F02) FIG. B2							
۽ ڦِ	41	+ REF SWE	Limit switch common							
tor 1 lir switch	42	SWC	Closing limit switch SWC (N.C.)							
Motor 1 limit switch	43	SWO	- Opening limit switch SWO (N.C.)							
es ply	50	24V-	Accessories power supply output.							
sori	51	24V+	Accessories power supply output.							
Accessories power supply	52	24 Vsafe+	Tested safety device power supply output (photocell transmitter and safety edge transmitter). Output active only during operating cycle.							
	60	Common	IC 1 and IC 2 inputs common							
	61	IC 1	Configurable command input 1 (N.O.) - Default START E. START E / START I / OPEN / CLOSE / PED / TIMER / TIMER PED Refer to the "Command input configuration" table.							
Commands	62	IC 2	Configurable command input 2 (N.O.) - Default PED. START E / START I / OPEN / CLOSE / PED / TIMER / TIMER PED Refer to the "Command input configuration" table.							
o m c	63	Common	IC 3 and IC 4 inputs common							
	64	IC 3	Configurable command input 3 (N.O.) - Default OPEN. START E / START I / OPEN / CLOSE / PED / TIMER / TIMER PED Refer to the "Command input configuration" table.							
	65	IC 4	Configurable command input 4 (N.O.) - Default CLOSE. START E / START I / OPEN / CLOSE / PED / TIMER / TIMER PED Refer to the "Command input configuration" table.							

### WIRING AND TERMINAL BOARD CONFIGURATION

	Terminal	Definition	Description	
	70	Common	STOP, SAFE 1 and SAFE 2 inputs common	1
	71	STOP	The command stops movement. (N.C.) If not used, leave jumper inserted.	
v	72	SAFE 1	Configurable safety input 1 (N.C.) - Default PHOT. PHOT / PHOT TEST / PHOT OP / PHOT OP TEST / PHOT CL / PHOT CL TEST / BAR / BAR TEST / BAR 8K2 Refer to the "Safety input configuration" table.	
vice	73	FAULT 1	Test input for safety devices connected to SAFE 1.	1
Safety devices	74	SAFE 2	Configurable safety input 2 (N.C.) - Default BAR. PHOT / PHOT TEST / PHOT OP / PHOT OP TEST / PHOT CL / PHOT CL TEST / BAR / BAR TEST / BAR 8K2 Refer to the "Safety input configuration" table.	
νĭ	75	FAULT 2	Test input for safety devices connected to SAFE 2.	]
	76	Common	SAFE 3 input common	1
	77	SAFE 3	Configurable safety input 3 (N.C.) - Default PHOT OP. PHOT / PHOT TEST / PHOT OP / PHOT OP TEST / PHOT CL / PHOT CL TEST / BAR / BAR TEST Refer to the "Safety input configuration" table.	1
	78	FAULT 3	Test input for safety devices connected to SAFE 3.	]
na na	Y	ANTENNA	Antenna input. Use an antenna tuned to 433MHz. Use RG58 coax cable to connect the Antenna and Receiver. Metal bodies close to the antenna	1
Ā	#	SHIELD	can interfere with radio reception. If the transmitter's range is limited, move the antenna to a more suitable position.	┚

### AUX output configuration (Not active on LEO B CBB 3 120 F02)

Aux logic= 0 - 2ND RADIO CHANNEL output.

Contact stays closed for 1s when 2nd radio channel is activated.

Aux logic= 1 - SCA GATE OPEN LIGHToutput.

Contact stays closed during opening and with leaf open, intermittent during closing, open with leaf closed.

Aux logic= 2 - COURTESY LIGHT command output.

Contact stays on for 90 seconds after the last operation.

Aux logic= 3 - ZONE LIGHT command output.

Contact stays closed for the full duration of operation.

Aux logic= 4 - STAIR LIGHT output. Contact stays closed for 1 second at start of operation.

Aux logic= 5 - GATE OPEN ALARM output.

Contact stays closed if the leaf stays open for double the set TCA time

Aux logic= 6 - FLASHING LIGHT output.

Contact stays closed while leaves are operating

Aux logic= 7 - SOLENOID LATCH output

Contact stays closed for 2 seconds each time gate is opened.

Aux logic= 8 - MAGNETIC LOCK output.

Contact stays closed while gate is closed

Aux logic= 9 - MAINTENANCE output.

Contact stays closed once the value set for the Maintenance parameter is reached, to report that maintenance is required.

Aux logic = 10 - FLASHING LIGHT AND MAINTENANCE output.
Contact stays closed while leaves are operating. If the value set for the Maintenance parameter is reached, once the gate has finished moving and the leaf is closed, the contact closes for 10 sec. and opens for 5 sec. 4 times to report that maintenance is required

### **Command input configuration**

IC logic= 0 - Input configured as Start E. Operation according to 5EEP-by-5EEP Pou. logic. External start for traffic light control.

IC logic= 1 - Input configured as Start I. Operation according to 5とEP - b ソーラとEP アロル・Logic. Internal start for traffic light control.

IC logic= 2 - Input configured as Open.

The command causes the leaves to open. If the input stays closed, the leaves stay open until the contact is opened. When the contact is open, the automated device closes following the TCA time, where activated

IC logic= 3 - Input configured as Closed.

The command causes the leaves to close.

IC logic= 4 - Input configured as Ped.

The command causes the leaf to open to the pedestrian (partial) opening position. Operation according to 5とEP-by-5とEP. logic

IC logic= 5 - Input configured as Timer.

Operation same as open except closing is guaranteed even after a mains power outage.

IC logic= 6 - Input configured as Timer Ped.

The command causes the leaf to open to the pedestrian (partial) opening position. If the input stays closed, the leaf stays open until the contact is opened. If the input stays closed and a Start E, Start I or Open command is activated, a complete opening-closing cycle is performed before returning to the pedestrian opening position. Closing is guaranteed even after a mains power outage.

### Safety input configuration

SAFE logic= 0 - Input configured as Phot (photocell) non tested (\*) (fig.D, ref.1).

Enables connection of devices not equipped with supplementary test contacts. When beam is broken, photocells are active during both opening and closing. When beam is broken during closing, movement is reversed only once the photocell is cleared. If not used, leave jumper inserted.

SAFE logic= 1 - Input configured as Phot test (tested photocell). (fig.D, ref.2)

Switches photocell testing on at start of operation. When beam is broken, photocells are active during both opening and closing. When beam is broken during closing, movement is reversed only once the photocell is cleared.

SAFE logic= 2 - Input configured as Phot op (photocell active during opening only) non tested (\*) (fig.D, ref.1).

Enables connection of devices not equipped with supplementary test contacts. In the event beam is broken, photocell operation is disabled during closing. During opening, stops motion for as long as the photocell beam stays broken. If not used, leave jumper inserted.

SAFE logic= 3 - Input configured as Phot op test (tested photocell active during opening only (figD, ref.2).

Switches photocell testing on at start of operation. In the event beam is broken, photocell operation is disabled during closing. During opening, stops motion for as long as the photocell beam stays broken.

SAFE logic= 4 - Input configured as Phot cl (photocell active during closing only) non tested (\*) (fig.D, ref.1).

Enables connection of devices not equipped with supplementary test contacts. In the event beam is broken, photocell operation is disabled during opening. During closing, movement is reversed immediately. If not used, leave jumper inserted.

SAFE logic= 5 - Input configured as Phot cl test (tested photocell active during closing only (figD, ref.2).

Switches photocell testing on at start of operation. In the event beam is broken, photocell operation is disabled during opening. During closing, movement is reversed immediately.

SAFE logic= 6 - Input configured as Bar (safety edge) non tested (\*) (fig.D, ref.3).

Enables connection of devices not equipped with supplementary test contacts. The command reverses movement for 2 sec.. If not used, leave jumper inserted.

SAFE logic= 7 - Input configured as Bar (tested safety edge (fig.D. ref.4).

Switches safety edge testing on at start of operation. The command reverses movement for 2 sec.

SAFE logic= 8 - Input configured as Bar 8k2 (fig.D, ref.5). Input for resistive edge 8K2.

The command reverses movement for 2 sec

(\*) If "D" type devices are installed (as defined by EN12453), connect in unverified mode, foresee mandatory maintenance at least every six months.

8

6.1) TESTED DEVICES Fig. D
6.2) CONNECTION OF 1 PAIR OF NON-TESTED PHOTOCELLS FIG. C
190 G.2) CONNECTION OF 1 PAIR OF NON-TESTED PHOTOCELLS FIG. C
190 G.2) CONNECTION OF 1 PAIR OF NON-TESTED PHOTOCELLS FIG. C
190 G.2) (PARAMETERS TABLE "A") Note: only use receiving safety devices with free changeover contact.

7.3) RADIO MENU (r Rd lo) (RADIO TABLE "C")

- IMPORTANT NOTE: THE FIRST TRANSMITTER MEMORIZED MUST BE IDENTIFIED BY ATTACHING THE KEY LABEL (MASTER).

In the event of manual programming, the first transmitter assigns the RECEIVER'S KEY CODE: this code is required to subsequently clone the radio transmitters. The Clonix built-in on-board receiver also has a number of important advanced features:

- Cloning of master transmitter (rolling code or fixed code).
- Cloning to replace transmitters already entered in receiver. Transmitter database management.
- Receiver community management.

To use these advanced features, refer to the universal handheld programmer's instructions and to the general receiver programming guide.

### 7.4) DEFAULT MENU (dEFAULE)

Restores the controller's DEFAULT factory settings. Following this reset, you will need to run the AUTOSET function again.

### 7.5) LANGUAGE MENU (LRAGURGE)

Used to set the programmer's language on the display.

# 7.6) AUTOSET MENU (RUŁoSEŁ) (ONLY ACTIVE ON LEO B CBB 3 230 L02)

Launch an autoset operation by going to the relevant menu. As soon as you press the OK button, the ".... ...." message is displayed and the control unit commands the device to perform a full cycle (opening followed by closing), during which the minimum torque value required to move the leaf is set automatically. The number of cycles required for the autoset function can range from 1 to 3. During this stage, it is important to avoid breaking the photocells' beams and not to use the START and STOP commands or the display.

Once this operation is complete, the control unit will have automatically set the optimum force values, slow-down distances and operation times. Check them and, where necessary, edit them as described in the programming section.

WARNING!! Check that the force of impact measured at the points provided for by standard EN 12445 is lower than the value laid down by standard EN 12453.

Impact forces can be reduced by using deformable edges.

Warning!! While the autoset function is running, the obstacle detection function is not active. Consequently, the installer must monitor the automated system's movements and keep people and property out of range of the automated system.

### INSTALLATION TEST PROCEDURE

- Run the AUTOSET cycle (\*)
   Check the impact forces: if they fall within the limits (\*\*) skip to point 10, otherwise
   Where necessary, adjust the sensitivity (force) parameters: see parameters table.
   Check the impact forces again: if they fall within the limits (\*\*) skip to point
- 10. otherwise
- Apply a shock absorber profile Check the impact forces again: if they fall within the limits (\*\*) skip to point 10, otherwise
- Apply pressure-sensitive or electro-sensitive protective devices (such as a safety edge) (\*\*) Check the impact forces again: if they fall within the limits (\*\*) skip to point
- 10, otherwise
- Allow the drive to move only in "Deadman" mode
   Make sure all devices designed to detect obstacles within the system's operating
- range are working properly
  (\*) Before running the autoset function, make sure you have performed all assembly and make-safe operations correctly, as set out in the installation warnings in the drive's manual.
- (\*\*) Based on the risk analysis, you may find it necessary to apply sensitive protective devices anyway

### 7.7) STATISTICS MENU

Used to view the version of the board, the total number of operations (in hundreds), the number of transmitters memorized and the last 30 errors (the first 2 digits indicate the position, the last 2 give the error code). Error 01 is the most recent.

### 7.8) PASSWORD MENU

Used to set a password for the board's wireless programming via the U-link network. With "PROTECTION LEVEL" logic set to 1,2,3,4, the password is required to access the programming menus. After 10 consecutive failed attempts to log in, you will need to wait 3 minutes before trying again. During this time, whenever an attempt is made to log in, the display will read "BLOC". The default password is 1234.

### 8) U-LINK OPTIONAL MODULES

Refer to the U-link instructions for the modules.

The use of some models causes lowered radio capacity. Adjust the system using an appropriate antenna tuned to 433MHxz.

### 9) OPPOSITE SLIDING LEAVES (FIG. F)

Refer to the U-link instructions for the modules. NOTE: On the board set as the Slave, the Safety Edge input (Safety Edge/Test Safety Edge/ 8k2 Safety Edge) should only be set to SAFE2.

### 10) RESTORING FACTORY SETTINGS (Fig.H)

**WARNING:** this operation will restore the control unit's factory settings and all transmitters stored in its memory will be deleted.

WARNING! Incorrect settings can result in damage to property and injury to people and animals.

- Cut off power to the board (Fig.H ref.1)
- Open the Stop input and press the and OK keys together (Fig.H ref.2)
  Switch on the board's power (Fig.H ref.3)
  The display will read RST; confirm within 3 sec. by pressing the OK key (Fig.H ref.4)

- Wait for the procedure to finish (Fig.H ref.5) - Procedure finished (Fig.H ref.6)

TABLE "A" - PARAMETERS MENU - (PRc RD)

Parameter	min.	max.	Default	Personal	Definition	Description
oPEn borHt.	5	300	300	reisonar	Opening operation time [s]	Maximum motor operation time, during opening. Set the operation time so that it's slightly longer than the complete operating cycle time. The value is changed by the Autoset cycle, adapting it to the operation time detected
cL5 borHt	5	300	300		Closing operation time [s]	Maximum motor operation time, during closing. Set the operation time so that it's slightly longer than the complete operating cycle time. The value is changed by the Autoset cycle, adapting it to the operation time detected
ŁcR	0	180	40		Automatic closing time [s]	Waiting time before automatic closing.
trFLGht.cLr.t	1	180	40		Time-to-clear traffic light zone [s]	Time-to-clear for the zone run through by traffic controlled by the traffic light.
oP.d ISE.SLoUd	0	99	0 (LEO B CBB 3 120 F02) 30 (Other models)		Slow-down distance dur- ing opening [%]	Slow-down distance for motor(s) during opening, given as a percentage of total travel.  The Autoset cycle changes the slow-down distance values if they don't allow at least 50cm of travel at slowed speed.  WARNING: Once the parameter has been edited, a complete uninterrupted opening-closing cycle is required.  WARNING: when the display reads "SET", obstacle detection is not active.
cl.d ISt. SloUd	0	99	0 (LEO B CBB 3 120 F02) 30 (Other models)		Slow-down distance dur- ing closing [%]	Slow-down distance for motor(s) during closing, given as a percentage of total travel. The Autoset cycle changes the slow-down distance values if they don't allow at least 50cm of travel at slowed speed. WARNING: Once the parameter has been edited, a complete uninterrupted opening-closing cycle is required.  WARNING: when the display reads "SET", obstacle detection is not active.
PRrt IRL oPEn InG	10	50	20		Partial opening [%]	Partial opening distance as a percentage of total opening following activation of PED pedestrian command.
oPForcE	1	99	41 (LEO B CBB 3 230 L02) 75 (Other models)		Leaf force during opening [%]	Force exerted by leaf/leaves during opening. Only for LEO B CBB 3 230 LO2: This is the percentage of force delivered, beyond the force stored during the autoset cycle (and subsequently updated), before an obstacle alarm is generated. The parameter is set automatically by the autoset function.  WARNING: It affects impact force directly: make sure that current safety requirements are met with the set value (*). Install anti-crush safety devices where necessary (**).

\*) Impact forces can be reduced by using deformable edges.

	Parameter min. max. Default Personal Definition Description  Force exerted by leaf/leaves during closing. Only for LEO B CBB 3 230 L02: This is the percentage of force delivered, beyond the force stored during the autoset cycle (and subsequently									
Parameter	min.	max.	Default	Personal	Definition	Description				
cLSForcE	1	99	41 (LEO B CBB 3 230 L02) 75 (Other models)		Leaf force during closing [%]	Force exerted by leaf/leaves during closing.  Only for LEO B CBB 3 230 L02: This is the percentage of force delivered, beyond the force stored during the autoset cycle (and subsequently updated), before an obstacle alarm is generated.  The parameter is set automatically by the autoset function.  WARNING: It affects impact force directly: make sure that current safety requirements are met with the set value (*).  Install anti-crush safety devices where necessary (**).				
oP.SLUd. ForcE	1	99	75		Leaf/leaves force during opening during slow-down	"Force exerted by leaf/leaves during opening at slow-down speed."  Only for LEO B CBB 3 230 LO2: This is the percentage of force delivered, beyond the force stored during the autoset cycle (and subsequently updated), before an obstacle alarm is generated.  The parameter is set automatically by the autoset function.  WARNING: It affects impact force directly: make sure that current safety requirements are met with the set value (*).  Install anti-crush safety devices where necessary (**).				
cL5.5Lbd. ForcE	1	99	75		Leaf/leaves force during clo- sing during slow-down [%]	"Force exerted by leaf/leaves during closing at slow-down speed."  Only for LEO B CBB 3 230 LO2: This is the percentage of force delivered, beyond the force stored during the autoset cycle (and subsequently updated), before an obstacle alarm is generated.  The parameter is set automatically by the autoset function.  WARNING: It affects impact force directly: make sure that current safety requirements are met with the set value (*).  Install anti-crush safety devices where necessary (**).				
ь-яне	1	99	0		Braking [%]	Percentage of braking applied to stop motion of motor(s).				
PR IntenAnce	0	250	o		Programming number of opera- tions for maintenance threshold [in hundreds]	Allows you to set a number of operations after which the need for maintenance will be reported on the AUX output configured as Maintenance or Flashing Light and Maintenance .				

<sup>(\*)</sup> In the European Union, apply standard EN 12453 for force limitations, and standard EN 12445 for measuring method.

### TABELLA "B" - LOGICHE - (LOGIC)

Logic	Definition	Default	Cross out setting used	Optional extras					
, ,	Automatic Closing	0	0	Logic not enabled					
EcA	Time	0	1	Switches automatic closing on					
505)			0	Logic not enabled					
FRSE cLS.	Fast closing	0	1	Closes 3 seconds after the photocells ar	re cleared before	waiting for t	the set TCA to ela	apse.	
			0	Inputs configured as Start E, Start I, Ped operate with 4-step logic.		step-by	/-step mov.		
			1	Inputs configured as Start E, Start I, Ped operate with 3-step logic. Pulse		2 STEP	3 STEP	4 STEP	
	Step-by-step movement		,	during closing reverses movement.	CLOSED			OPENS	
SEEP-BY-SEEP CouECot		0	2	Inputs configured as Start E, Start I, Ped operate with 2-step logic. Move- ment reverses with each pulse.	DURING CLOSING	OPENS	OPENS	STOPS	
, 005, 115					OPEN		CLOSES	CLOSES	
					DURING OPENING	CLOSES	STOP + TCA	STOP + TCA	
					AFTER STOP	OPENS	OPENS	OPENS	
			1	Operation with encoder used as position sensor for acquiring slow-down distances Gate detection locked out. Manual setting of "opening force", "closing force", "opening slow-down force" and "closing slow-down force" parameters.					
EncadEr (Only active on LEO B CBB 3 230 L02)	Encoder	2	2	Automatic mode with encoder: slow-down and obstacle detection performed by means of encode Option of using "autoset" function. Adjustment of obstacle detection sensitivity (opening force, closing force, opening slow-down force, closing slow-down force parameters) (default setting).  WARNING: Check that the force of impact measured at the points provided for by standard E 12445 is lower than the value laid down by standard EN 12453.  WARNING: Setting sensitivity incorrectly can result in damage to property and injury to people and animals.					
0.5.00.0	Due eleme	0	0	The flashing light comes on at the same time as the motor(s) start.					
PrE-ALA-C	Pre-alarm		1	The flashing light comes on approx. 3 s	econds before th	ie motor(s) s	tart.		

 $<sup>(\</sup>ensuremath{^{**}})$  Impact forces can be reduced by using deformable edges.

			INST	ALLATION MANUAL
Logic	Definition	Default	Cross ou setting used	t Optional extras
			0	Pulse operation.
			1	Deadman mode. Input 61 is configured as OPEN UP. Input 62 is configured as CLOSE UP. Operation continues as long as the OPEN UP or CLOSE UP keys are held down.  WARNING: safety devices are not enabled.
hold-to-rUn	Deadman	0	2	Emergency Deadman mode. Usually pulse operation.  If the board fails the safety device tests (photocell or safety edge, Er0x) 3 times in a row, the devi switched to Deadman mode, which will stay active until the OPEN UP or CLOSE UP keys are releading to the configured as OPEN UP.  Input 62 is configured as CLOSE UP.  WARNING: with the device set to Emergency Deadman mode, safety devices are not enabled.
55	Block pulses during		0	Pulse from inputs configured as Start E, Start I, Ped has effect during opening.
IbL oPEn	opening	0	1	Pulse from inputs configured as Start E, Start I, Ped has no effect during opening.
* "	Block pulses during	0	0	Pulse from inputs configured as Start E, Start I, Ped has effect during TCA pause.
* IBL EcA	TCA	0	1	Pulse from inputs configured as Start E, Start I, Ped has no effect during TCA pause.
11-1 -1 -55	Block pulses during	0	0	Pulse from inputs configured as Start E, Start I, Ped has effect during closing.
IbL cLoSE	closing		1	Pulse from inputs configured as Start E, Start I, Ped has no effect during closing.
oPEn In othEr	Open in other		0	Standard operating mode (Fig.G Rif. 1).
d IrEct.	direction	0	1	Opens in other direction to standard operating mode (Fig. G Rif.2)
			0	Input configured as Phot (photocell).
SRFE I	Configuration of safety input SAFE 1.	0	1	Input configured as Phot test (tested photocell).
	72		2	Input configured as Phot op (photocell active during opening only).
	Configuration of safety input SAFE 2.		3	Input configured as Phot op test (tested photocell active during opening only).
SAFE 2		6	4	Input configured as Phot cl (photocell active during closing only).
			5	Input configured as Phot cl test (tested photocell active during closing only).
			6	Input configured as Bar, safety edge.
SAFE 3	Configuration of safety input SAFE 3.	2	7	Input configured as Bar, tested safety edge.
	77		8	Input configured as Bar 8k2 (Not active on SAFE 3).
	Configuration of		0	Input configured as Start E.
lc 1	command input IC 1.	0	1	Input configured as Start I.
lc 2	Configuration of command input IC 2.	4	2	Input configured as Open.
	62		3	Input configured as Close.
lc 3	Configuration of command input IC 3.	2	4	Input configured as Ped.
,	64	_	5	Input configured as Timer.
1c 4	Configuration of command input IC 4.	3	6	Input configured as Timer Pedestrian.
			0	Output configured as 2nd Radio Channel.
			1	Output configured as SCA (gate open light).
			2	Output configured as Courtesy Light command.
			3	Output configured as Zone Light command.
RUH 3	Configuration of		4	Output configured as Stair Light
(Setup for LEO B CBB 3 120 F02)	AUX 3 output. 26-37	0	5	Output configured as Alarm
220 0 000 3 120 102)			6	Output configured as Flashing light
			7	Output configured as Magnetic lock
			8	Output configured as Magnetic lock  Output configured as Maintenance
			10	Output configured as Flashing Light and Maintenance.
			0	Receiver is configured for operation in rolling-code mode.  Fixed-Code Clones are not accepted.
F IHEd codE	Fixed code	0	1	Receiver is configured for operation in fixed-code mode. Fixed-Code Clones are accepted.

Logic	Definition	Default	Cross out setting used	Optional extras
			0	A - The password is not required to access the programming menus B - Enables wireless memorizing of transmitters.  Operations in this mode are carried out near the control panel and do not require access: - Press in sequence the hidden key and normal key (T1-T2-T3-T4) of a transmitter that has already been memorized in standard mode via the radio menu Press within 10 sec. the hidden key and normal key (T1-T2-T3-T4) of a transmitter to be memorized. The receiver exits programming mode after 10 sec.: you can use this time to enter other new transmitters by repeating the previous step. C - Enables wireless automatic addition of clones. Enables clones generated with the universal programmer and programmed Replays to be added to the receiver's memory. D - Enables wireless automatic addition of replays. Enables programmed Replays to be added to the receiver's memory. E - The board's parameters can be edited via the U-link network
			1	A - You are prompted to enter the password to access the programming menus The default password is 1234. No change in behaviour of functions B - C - D - E from 0 logic setting
ProtEction LEuEL	Setting the protection level	0	2	A - You are prompted to enter the password to access the programming menus The default password is 1234. B - Wireless memorizing of transmitters is disabled. C - Wireless automatic addition of clones is disabled. No change in behaviour of functions D - E from 0 logic setting
			3	A - You are prompted to enter the password to access the programming menus The default password is 1234. B - Wireless memorizing of transmitters is disabled. D - Wireless automatic addition of Replays is disabled. No change in behaviour of functions C - E from 0 logic setting
			4	A - You are prompted to enter the password to access the programming menus The default password is 1234.  B - Wireless memorizing of transmitters is disabled. C - Wireless automatic addition of clones is disabled. D - Wireless automatic addition of Replays is disabled. E - The option of editing the board's parameters via the U-link network is disabled. Transmitters are memorized only using the relevant Radio menu. IMPORTANT: This high level of security stops unwanted clones from gaining access and also stops radio interference, if any.
	Serial mode (Identifies how board is configured in a BFT network connection).		0	Standard SLAVE: board receives and communicates commands/diagnostics/etc.
		0	1	Standard MASTER: board sends activation commands (START, OPEN, CLOSE, PED, STOP) to other boards.
SEr IRL PodE			2	SLAVE opposite leaves in local network: the control unit is the slave in an opposite leaves network with no smart module (fig.F)
			3	MASTER opposite leaves in local network: the control unit is the master in an opposite leaves network with no smart module (fig.F)
RddrE55	Address	0	[]	Identifies board address from 0 to 119 in a local BFT network connection. (see U-LINK OPTIONAL MODULES section)
			0	Input configured as Start E command.
			1	Input configured as Start I command.
			2	Input configured as Open command.
			3	Input configured as Close command.
			4	Input configured as Ped command.
			5	Input configured as Timer command.
			6	Input configured as Timer Pedestrian command.
	Configuration of		7	Input configured as Phot (photocell) safety.
EHP ! !	EXPI1 input on input-output expan-	1	8	Input configured as Phot op safety (photocell active during opening only).
	sion board.	'	9	Input configured as Phot cl safety (photocell active during closing only).
	1-2		10	Input configured as Bar safety (safety edge).
			11	Input configured as Phot test safety (tested photocell). Input 3 (EXPl2) on input/output expansion board is switched automatically to safety device test input, EXPFAULT1. Input configured as Phot op test safety (tested photocell active during opening only).
			12	Input 3 (EXPI2) on input/output expansion board is switched automatically to safety device test input, EXPFAULT1.  Input configured as Phot cl test safety (tested photocell active during closing only).
			13	Input configured as Phot of test safety (tested photocell active during closing only).  Input 3 (EXPI2) on input/output expansion board is switched automatically to safety device test input, EXPFAULT1.  Input configured as Bar safety (tested safety edge).
			14	Input configured as Bar safety (tested safety edge). Input 3 (EXPI2) on input/output expansion board is switched automatically to safety device test input, EXPFAULT1.

Logic	Definition	Default	Cross out setting used	Optional extras
			0	Input configured as Start E command.
			1	Input configured as Start I command.
			2	Input configured as Open command.
			3	Input configured as Close command.
	Configuration of		4	Input configured as Ped command.
EHP 12	EXPI2 input on input-output	0	5	Input configured as Timer command.
	expansion board. 1-3		6	Input configured as Timer Pedestrian command.
			7	Input configured as Phot (photocell) safety.
			8	Input configured as Phot op safety (photocell active during opening only).
			9	Input configured as Phot cl safety (photocell active during closing only).
			10	Input configured as Bar safety (safety edge).
	Configuration of EXPO2 output on input-output expansion board 4-5		0	Output configured as 2 <sup>nd</sup> Radio Channel.
			1	Output configured as SCA (gate open light).
51/5			2	Output configured as Courtesy Light command.
EHPo I		11	3	Output configured as Zone Light command.
			4	Output configured as Stair Light.
			5	Output configured as Alarm.
			6	Output configured as Flashing light.
	Configuration of		7	Output configured as Latch.
EHPo2	EXPO2 output on input-output	11	8	Output configured as Magnetic lock.
cnroc	expansion board	''	9	Output configured as Maintenance.
	6-7		10	Output configured as Flashing Light and Maintenance.
			11	Output configured as Traffic Light control with TLB board.
ErRFF Ic L IGht	Traffic light pre- flashing	0	0	Pre-flashing switched off.
PrEFLASh InG			1	Red lights flash, for 3 seconds, at start of operation.
ErRFF Ic L IGHE	Steadily lit red light		0	Red lights off when gate closed.
rEd LAPP ALUAYS on		0	1	Red lights on when gate closed.

### TABLE "C" - RADIO MENU (r8d to)

Logic	Description
Rdd StRrt	Add Start Key associates the desired key with the Start command
Rdd 2ch	Add 2ch Key associates the desired key with the 2nd radio channel command. Associates the desired key with the 2nd radio channel command. If no output is configured as 2nd Radio Channel Output, the 2nd radio channel controls the pedestrian opening.
ErRSE 64	Erase List WARNING! Erases all memorized transmitters from the receiver's memory.
cod rH	Read receiver code Displays receiver code required for cloning transmitters.
υK	ON = Enables remote programming of cards via a previously memorized W LINK transmitter.  It remains enabled for 3 minutes from the time the W LINK transmitter is last pressed.  OFF= W LINK programming disabled.

### **AVVERTENZE PER L'UTILIZZATORE (1)**

ATTENZIONE! Importanti istruzioni di sicurezza. Leggere e seguire attentamente le Avvertenze e le Istruzioni che accompagnano il prodotto poiché un uso improprio può causare danni a persone, animali o cose. Conservare le istruzioni per consultazioni future e trasmetterle ad eventuali subentranti nell'uso dell'impianto.

Questo prodotto dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente installato. Ogni altro uso è da considerarsi improprio equindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati da usi impropri, erronei e irragionevoli. SICUREZZA GENERALE

Nel ringraziar Vi per la preferenza accordata a questo prodotto, la Ditta è certa che da esso otterrete le prestazioni necessarie al Vostro uso.

Questo prodotto risponde alle norme riconosciute della tecnica e della disposizioni relative alla sicurezza se correttamente installato da personale qualificato ed esperto (installatore professionale). L'automazione, se installata ed utilizzata correttamente, soddisfa gli standard di sicurezza nell'uso. Tuttavia è opportuno osservare alcune regole di comportamento per evitare inconvenienti accidentali:

- Tenere bambini, persone e cose fuori dal raggio d'azione dell'automazione, in particolare durante il movimento.
- Non permettere a bambini di giocare o sostare nel raggio di azione dell'automazione.
- Questa automazione non è destinata all'uso da parte di bambini o da parte di persone con ridotte capacità mentali, fisiche e sensoriali, o persone che mancano di conoscenze adeguate a meno che esse non abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.
- I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio. Non permettere ai bambini di giocare con i controlli fissi. Tenere i telecomandi lontani dai bambini.
- Evitare di operare in prossimità delle cerniere o organi meccanici in movimento.
- Non contrastare il movimento dell'anta e non tentare di aprire manualmente la porta se non è stato sbloccato l'attuatore con l'apposita manopola di sblocco.
- Non entrare nel raggio di azione della porta o cancello motorizzati durante il loro movimento.
- Non lasciare radiocomandi o altri dispositivi di comando alla portata dei bambini onde evitare azionamenti involontari.
- L'attivazione dello sblocco manuale potrebbe causare movimenti incontrollati della porta se in presenza di guasti meccanici o di condizioni di squilibrio.
- In caso di apritapparelle: sorvegliare la tapparella in movimento e tenere lontano le persone finché non è completamente chiusa. Porre cura quando si aziona lo sblocco se presente, poiché una tapparella aperta potrebbe cadere rapidamente in presenza di usura o rotture.

- La rottura o l'usura di organi meccanici della porta <sup>8</sup> (parte guidata), quali ad esempio cavi, molle, sup- <sup>9</sup> porti, cardini, guide.. potrebbe generare pericoli. Far <sup>9</sup> controllare periodicamente l'impianto da personale <sup>9</sup> qualificato ed esperto (installatore professionale) <sup>8</sup> secondo quanto indicato dall'installatore o dal costruttore della porta.
- Per ogni operazione di pulizia esterna, togliere l'alimentazione di rete.
- Tenere pulite le ottiche delle fotocellule ed i dispositivi di segnalazione luminosa. Controllare che rami ed arbusti non disturbino i dispositivi di sicurezza
- Non utilizzare l'automatismo se necessita di interventi di riparazione. In caso di guasto o di malfunzionamento dell'automazione, togliere l'alimentazione di rete sull'automazione, astenersi da qualsiasi tentativo di riparazione o intervento diretto e rivolgersi solo a personale qualificato ed esperto (installatore professionale) per la necessaria riparazione o manutenzione. Per consentire l'accesso, attivare lo sblocco di emergenza (se presente).
- Per qualsiasi intervento diretto sull'automazione o sull'impianto non previsto dal presente manuale, avvalersi di personale qualificato ed esperto (installatore professionale).
- Con frequenza almeno annuale far verificare l'integrità e il corretto funzionamento dell'automazione da personale qualificato ed esperto (installatore professionale), in particolare di tutti i dispositivi di sicurezza.
- Gli interventi d'installazione, manutenzione e riparazione devono essere documentati e la relativa documentazione tenuta a disposizione dell'utilizzatore.
- Il mancato rispetto di quanto sopra può creare situazioni di pericolo.



### **DEMOLIZIONE**

L'eliminazione dei materiali va fatta rispettando le norme vigenti. Non gettate il vostro apparecchio scartato, le pile o le batterie usate nei rifiuti domestici. Avete la responsabilità di restituire tutti i vostri rifiuti da apparecchiature elettriche o elettroniche lasciandoli in un punto di raccolta dedicato al loro riciclo.

Tutto quello che non è espressamente previsto nel manuale d'uso, non è permesso. Il buon funzionamento dell'operatore è garantito solo se vengono rispettate le prescrizioni riportate in questo manuale. La Ditta non risponde dei danni causati dall'inosservanza delle indicazioni riportate in questo manuale.

Lasciando inalterate le caratteristiche essenziali del prodotto, la Ditta si riserva di apportare in qualunque momento le modifiche che essa ritiene convenienti per migliorare tecnicamente, costruttivamente e commercialmente il prodotto, senza impegnarsi ad aggiornare la presente pubblicazione.

### **USER WARNINGS (GB)**

WARNING! Important safety instructions. Carefully read and comply with the Warnings and Instructions that come with the product as improper use can cause injury to people and animals and damage to property. Keep the instructions

⁵ for future reference and hand them on to any some new users.

This product is meant to be used only for the purpose for which it was explicitly installed. Any other use constitutes improper use and, consequently, is hazardous. The manufacturer cannot be held liable for any damage as a result of improper, incorrect or unreasonable use. GENERAL SAFETY

Thank you for choosing this product. The Firm is confident that its performance will meet your operating needs.

This product meets recognized technical standards and complies with safety provisions when installed correctly by qualified, expert personnel (professional installer).

If installed and used correctly, the automated system will meet operating safety standards. Nonetheless, it is advisable to observe certain rules of behaviour so that accidental problems can be avoided:

 Keep adults, children and property out of range of the automated system, especially while it is moving.

- Do not allow children to play or stand within range of the automated system.

- This automated system is not meant for use by children or by people with impaired mental, physical or sensory capacities, or people who do not have suitable knowledge, unless a person who is responsible for their safety provides them with necessary supervision or instructions on how to use the device.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the device. Do not allow children to play with the fixed controls. Keep remote controls out of reach of children.
- Do not work near hinges or moving mechanical parts.
- Do not hinder the leaf's movement and do not attempt to open the door manually unless the actuator has been released with the relevant release knob.
- Keep out of range of the motorized door or gate while they are moving.
- Keep remote controls or other control devices out of reach of children in order to avoid the automated system being operated inadvertently.
- The manual release's activation could result in uncontrolled door movements if there are mechanical faults or loss of balance.
- When using roller shutter openers: keep an eye on the roller shutter while it is moving and keep people away until it has closed completely. Exercise care when activating the release, if such a device is fitted, as an open shutter could drop quickly in the event of wear or breakage.
- The breakage or wear of any mechanical parts of the door (operated part), such as cables, springs, supports, hinges, guides..., may generate a hazard. Have the system checked by qualified, expert personnel (professional installer) at regular intervals according to the instructions issued by the installer or manufacturer of the door.
- When cleaning the outside, always cut off mains power.
- Keep the photocells' optics and illuminating indicator devices clean. Check that no branches or

shrubs interfere with the safety devices.

- Do not use the automated system if it is in need of repair. In the event the automated system breaks down or malfunctions, cut off mains power to the system; do not attempt to repair or perform any other work to rectify the fault yourself and instead call in qualified, expert personnel (professional installer) to perform the necessary repairs or maintenance. To allow access, activate the emergency release (where fitted).
- If any part of the automated system requires direct work of any kind that is not contemplated herein, employ the services of qualified, expert personnel (professional installer).
- At least once a year, have the automated system, and especially all safety devices, checked by qualified, expert personnel (professional installer) to make sure that it is undamaged and working properly.
- A record must be made of any installation, maintenance and repair work and the relevant documentation kept and made available to the user on request.
- Failure to comply with the above may result in hazardous situations.



### **SCRAPPING**

Materials must be disposed of in accordance with the regulations in force. Do not throw away your discarded equipment or used batteries with household waste. You are responsible for taking all your waste electrical and electronic equipment to a suitable recycling centre.

Anything that is not explicitly provided for in the user guide is not allowed. The operator's proper operation can only be guaranteed if the instructions given herein are complied with. The Firm shall not be answerable for damage caused by failure to comply with the instructions featured herein.

While we will not alter the product's essential features, the Firm reserves the right, at any time, to make those changes deemed opportune to improve the product from a technical, design or commercial point of view, and will not be required to update this publication accordingly.

### **AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATEUR (F)**

ATTENTION! Instructions de sécurité importantes. Veuillez lire et suivre attentivement tous les avertissements et toutes les instructions fournis avec le produit sachant qu'un usage incorrect peut provoquer des préjudices aux personnes, aux animaux ou aux biens. Veuillez conserver les instructions pour d'ultérieures consultations et pour les transmettre aux propriétaires futurs éventuels.

Cet appareil ne peut être destiné qu'à l'usage pour lequel il a été expressément installé. Tout autre usage sera considéré comme impropre et donc dangereux. Le fabricant ne sera en aucun cas considéré comme responsable des préjudices dus à un usage impropre, erroné ou déraisonné. SECURITE GÉNÉRALE

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit